三男二女作紐約設陷套

廿五萬元擬合作經商 陳智謀君險入天仙局

紐約專訪。本市僑商陳智謀先生。日昨曾誤入歹徒所擺下之大仙局。幸而行事審慎。見聞廣博。致歹徒陰謀無由得逞。並不得不狼狽逃去。此批歹徒。現正在警方與聯邦調查局人員追捕中。過程之曲折離奇。茲特誌導如下：

登報徵合作 為老千所成

據查陳君在本市南街第二九五號經營出入口行「三江公司」，生意頗佳。其後又改組為「和興公司」。即因業務甚盛。個人難以應付。故年來曾迭次擬招頂或徵求有興趣之人士。彼此合作。

是以陳君半年以來。曾在各華文報上刊登啓事。招請外界人士承頂或加股經營。即因此致。致為老千集團注意。運用手法。派人與陳君接洽。

言定十五萬 雙方面合作

歹徒先派與陳君接洽之二人。為姓翁與吳。約在七月末旬。自稱彼等係來自新加坡之富商。現因該處綁票之風甚盛。政治未上軌道。故特避來美國。擬從事經商。資本絕不成問題。且曾與律師商量。彼等在此經營出入口生意。即可有攜帶同家眷前來。今見報紙所登。故欲前來商量購下或合作問題（未完）

安省補選日期 已定十月四日

多朗度訊。安省省長羅便士頃宣佈。安省西部曉朗選區補選。已定十月四日舉行。

該區原有上議員約翰．漢那。於三月廿三日逝世，享壽七十二歲。

九月廿日將為提名日。三黨均將推舉候選人出而競選。

◎訃告

不孝光韶等侍奉無狀痛遭

家嚴諱梓裕字述禮黃公府君慟於中華民國五十一年九月三日未時病終於華人聖約瑟醫院享壽積閏六十六歲不孝光韶等親視含殮遵禮成服謹擇於九月七日（星期五）下午一時假座丹李維街暗市燕殯儀館舉行喪禮出殯歸土安塟於科士蘭墳場窀穸

宗親戚友誼哀此

訃聞

未亡人 梁氏泣淚稽顙
孤子 光韶光普泣血稽顙
女 華英（適蔣門）泣血稽顙
媳 卓氏拭淚襝衽
男孫 夏威泣淚稽首
女孫 秀珍拭淚襝衽
女婿 蔣明煥拭淚頓首
外男孫 活恬救淚鞠躬
外女孫 活儀救淚鞠躬
司事侄 煥彬拭淚鞠躬

治喪處：307 Main St., Vancouver 4, B.C.

雲埠達權社月會通告

為通告事。本社定于九月八日（星期六）下午八時。召開月會。報告八月份各部門進支數目。兼有要事待商。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行為盼。此佈。

社長 劉捷予
書記 林洪公

一九六式年九月五日

中秋節腊味 大減價

志在宣傳 限減七天

由九月五日至十二日

美味白油腸 每磅一元一毫
特色蠔油腸 每磅一元一毫
衛生珍肝腸 每磅一元一毫
豉味鴨片肉 每磅二元七五
鴨下庄 每隻一元五毛
大臘鴨 每隻三元三五
蠔油臘肉 每磅七毛五
果汁牛肉乾 每磅四元六（辣椒同價）

本廠臘味經加國中央衛牛部核准寄運各國通行無阻僑胞委託代寄樂意効勞

担保寄到

眞味齋腊味廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C. MU 1-7023

◯宜僱手刺繡女工

在婦女衣廠內工作。或在家庭內。有意者到 Bernard (Casuals, 367 Water St, 洽商

◯宜青年分店經理

進口商宜聘華人青年壹名訓練後派出外埠分店充經理旅費包備薪金從優資格以有中學或同等程度能操寫普通英語及有打字簿計常識為基本條件有意者請用英語手寫及打字開列詳細情形如下寄來本報壹台號信箱代轉如意者另約面議

㈠姓名年齡 ㈡教育程度及學校名稱
㈢過去經驗及工作地点，有何證件
㈣平日生活嗜好 ㈤家庭及經濟狀況能否提出保證金壹千元

宜僱青年十七至廿歲

業務須旅行全加各地。開始每月专薪二百一十五元。另紅利。必須識英文。有機會升級。不須經驗。公司供給旅費。有意者星期三、四、日上午十一點至十二點。下午壹點至兩點。面見Mr. Murray, 洽商 Hotel Angeles, 780 Dunsmuir St, 不接納電話。

鍾女士 女界美容院

MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B.C.
PHONE: EV 3-3034

新式電髮儀器
時代化捲燙髮
精工妙法專家
請先電話預約

雲哥 東方旅館 華埠

EAST HOTEL
445 GORE AVE.,
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B.C.

華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜

司理 鄧世慶 余毓俠

新生活公司

New Life Confectionery
420 Columbia St.,
Vancouver 4, B.C. MU. 3-1078

原音電攝
舞台錄音唱帶
有千式百尺上下卷
式千四百一套 壹十式元五

「夜夜念奴嬌」何非凡 鄧碧雲 梁醒波
「腸斷望夫云」新馬仔 吳君麗 麥炳榮
「刁蠻元帥莽將軍」麥炳榮 鳳凰女 黃千歲
「月下追韓信」新馬仔 鄧碧雲 梁醒波

全部曲詞對照
外埠一律歡迎 C.O.D.
目錄印備 函索即寄
專售單本長遍精美粵曲唱片帶曲詞

康福 傢俬電器 公司

1219 NANAIMO ST.,
VANCOUVER, B.C.

司理：謝健文
TR 6-2370

清理存貨，所有舖面貨辦
一律八五折、可充銀期、

錄音機 ROBERTS DUAL PHILIPS

◎大減價買二送一

宣傳良藥 不計成本

奇異藥水每罇大壹元五中九毛小四毛五
金耳環跌打酒每罇大壹元五 小九毛
必靈丹每盒壹元
四兩罇送一罇 大小照送
由八月廿七號至九月八號 過期不送

五洲藥房啓

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C

△代柬

謹訂國曆九月廿三日（星期日）正午十式時在舍路埠舉行全美伍胥山公所第四屆懇親代表大會開幕典禮敬請

駐美長官
僑團領袖
各界名流
黃伍昆仲
嬸姆姊妹

賁臨指示藉增光寵

全美伍胥山公所第四屆懇親大會同人敬約

（恭辭鏡屏字畫）

籌備處地址：Eng Suey Sun Ass'n, 420-A-8th-So. Seattle, Wash. U.S.A.

△代柬

十月十日正午為本黨全墨第廿六屆代表大會揭幕典禮寅具樽筵敬候

駕教

洪門各級機關叔父昆仲均意

中國洪門民治黨全墨第廿六屆代表大會籌備處敬約

Comite Central De Las Logias, Calle De De Mina No. 139 Mexico, D. F.

定購本局經售各種雜誌．書報、準期寄送，快捷無誤，郵費另計，下列書價，均以加幣計算，收件人姓名地址，務請用中英文正楷書寫，以免誤投。 信箱號碼六壹壹壹

南國電影月刊廿仙 亞洲畫報月刊廿五仙 銀河畫報月刊廿仙
電影世界月刊廿五仙 明星趣劇月刊叁毛 攝影藝術月刊五毛
科學時代月刊廿仙 幸福畫報月刊四毛五 國際電影月刊廿仙
長城畫報月刊廿仙 婦女與家庭月刊廿仙 娛樂畫報月刊廿仙
漫畫世界月刊廿仙 星島畫報月刊廿仙 中外畫報月刊廿五仙
文壇月刊叁毛 新中華月刊叁毛 週末報十仙 文心双月刊十式仙
小朋友畫報半月十仙 兒童園地半月十仙 青年文友半月十仙
兒童樂園半月十仙 今日世界半月十仙 春秋半月十五仙
天下半月十五仙 小漫畫半月五仙 小良友半月十仙
西点半月廿仙 知識半月十五仙 小說報十仙 海光十五仙
良友畫報週刊十五仙 東風畫報週刊十五仙 新聞天地週刊廿仙
中美週報廿五仙 星島週報十仙
武俠與歷史旬刊廿五仙 家庭生活旬刊十五仙 藍皮書旬刊廿仙
式十世紀旬刊廿仙 環球文庫五日十仙

本人欲訂……（ ）年。共計 十 期。現夾
MONEY ORDER 張。伸銀 十 元 角 分
查收後速些由第 期付來是荷。此致

僑信書局 点問頓

QUE SUN BOOK STORE
P. O. BOX 6111,
9707 JASPER AVE.,
EDMONTON, ALTA.

姓名

地址

◯有平屋半價出賣

屋有三間。兩間有樓上。壹間有英坭土庫。有車房。又有菓樹。價銀四千左右。本人志在回家祖居。離雲埠廿餘英里

L. Ko, Box 51, 20309 Chigwell Road
Port Hommond, B.C.

◯四睡房住宅賣或租

外墻士德哥。自動煖氣熱水。重電具電線。双車房兼馬房。地段式畝半。電話 CR 8-1416 洽商。

李和山

承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。

Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.,
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

◯三睡房住宅由業主出賣

自動煤油煖氣。有車房。全部土庫。五年屋。業權清楚。位於 3263 Turner St, 電話 AL 5-7079 與業主直接洽商。

◯請廚

上等飯館宜用 Fried Cook 壹名。要有認性能聽十個餐為合格。工銀憑通信商量

Mark Soon, Grand Forks, B.C.

蔡益隆接寫中西書信

弟不是為有才學而設。是為僑胞因工作不暇而替代之也。如有賜顧極表歡迎。筆金隨意賜助。寓企化街新新旅館。

Toy Yick, 210 Keefer St, Sun Sun Rooms

益豐茶室 擴充点心茶市

250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來，叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務，特將營業時間延長，每日由上午六時至午夜壹時止。恭候諸君幸臨留意焉。

中西食譜 星期美点
著名臘鷄 豉油鷄王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

◯細間好生意蔴糖店

賣價公平。每日晚間七時收市。每星期七天。請到 3289 Dunbar 街洽商。

黃炳超

BING C. WONG

專門商業中西文會計
及填報入息稅

Business Accounting
& Income Tax Service

地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431

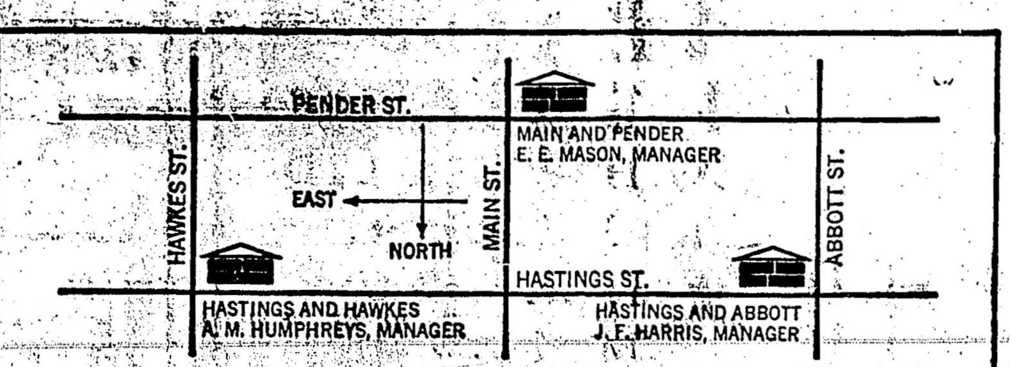
按月上門服務 依期不誤

兆俊電器行

DON'S T.V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B.C
TEL MU 5-7712

★承接大小電火工程★

專售及修理各名廠收音機傳真機留聲機天線電爐雪櫃摩打及家庭電器用具僑胞光顧保證滿意



如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

忙碌之人 節省時間與金錢

如君忙碌無暇，請用通信式與滿地可銀行交易，壹切詳情，請向就近本行函詢，歡迎指導。

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
加國始創最早之銀行
雲埠片打街夾哥林比街支行
Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM
Manager
由壹八壹七年為加國各界人士服務

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大賽路銀行

賽路銀行能供給各項不同貸借

私人貸借。隨時借以有信任男女。以便繳交保險費。醫藥費。應付債項，購買汽車及傢俬等。及其他確實用途。

房屋修改貸借。可以供應住宅業主。以修改修葺或將屋宇改造為時代化住宅。

農園修改貸借。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效改良與修葺。

我們樂意與你磋商你所須求。并在可能範圍內協助你。

最近

加赤在港找換一五三六寸
美赤在港找換一五七式寸
今日香港滙價 每百壹十九元零五